



2021

No. 743 こうほう
4/25 おしらせ版

5月のまちの行事予定

ホームページ

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

Eメール

jichi@town.kamifurano.lg.jp

発行/編集

上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 土	開拓記念館オープン(10月31日まで)
2 日	
3 月	憲法記念日
4 火	みどりの日
5 水	こどもの日
6 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
7 金	献血車来町 10:00 町内2カ所
8 土	
9 日	
10 月	広報かみふらの5月10日号発行 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
11 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
12 水	乳幼児予防接種(受付は11日9:00~10:00) 13:00~14:00 マタニティヨガ教室 13:30 子どもセンター
13 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 消費生活出張相談 10:00~15:00 かみん 町立病院夜間診療(受付)17:30~19:00
14 金	1歳の誕生会(5月生まれ) 10:00 子どもセンター 農業委員会総会(傍) 19:00 JA ふらの北エリア上富良野事務所
15 土	西児童館「プラバン作り」13:30
16 日	
17 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん

日 曜	行 事
18 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
19 水	Jアラート全国一斉情報伝達訓練 11:00 町立病院内科外来 午後休診 乳幼児予防接種(受付は18日9:00~10:00) 13:00~14:00
20 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 運転免許更新時講習(優良) 13:00 消防署 心配ごと相談(予約制) 13:00~16:00 かみん
21 金	
22 土	東児童館「紙皿ブーメランを作ろう」13:30
23 日	第22回住民会対抗パークゴルフ大会 8:00 上富良野町パークゴルフ場
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
25 火	広報かみふらの5月25日号発行 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
26 水	B&G 海洋センターオープン(9月30日まで) 7・10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) 乳幼児予防接種(受付は25日9:00~10:00) 13:00~14:00 天体観望会 20:00 千望峠
27 木	おっぱい相談 9:00~11:00 かみん にこにこ赤ちゃん(2~4カ月児・妊婦対象) 13:30 子どもセンター
28 金	胃がん・大腸がん検診 6:00~8:30 かみん 道民カレッジ連携講座「高齢者の交通安全」 10:30 社教センター
29 土	
30 日	
31 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん



西小学校新1年生の
初登校。ドライバー
の皆さんは思いやり
運転をお願いします！

5月31日(月)までに納めましょう
■ 固定資産税(第1期)

(傍) …傍聴可

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

利用
してね

新しくなりました

運動公園テニスコート

町運動公園テニスコート西側の2コートが人工芝コートに改修されました。硬式テニス・軟式テニスどちらでもご利用いただけます。

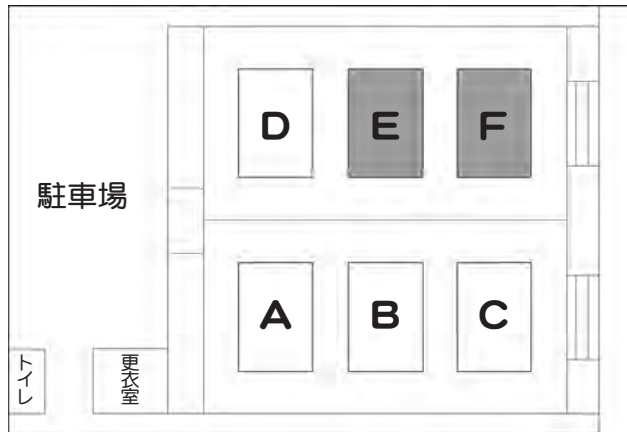
利用の際は、事前申込みが必要です。

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班

☎5511

運動公園テニスコート



丘町1丁目1番通り

- ・EコートとFコートが人工芝コートです
- ・人工芝コートの使用後は、備え付けのコートブラシで整備してください



実施
します

お子さんと一緒に遊びに来ませんか！

子育て支援地域開放事業

町内の認定こども園では、就園前のお子さんを対象にホールや園庭・遊具を開放し、専門の保育士などによる自由遊びや手遊び、リズム運動など親子が触れ合える楽しい行事を企画しています。

また、子育てについての不安や悩みなどの相談もお受けしますので、ぜひご利用ください。

※事業の利用は、各施設へ事前にお申込みください。

※新型コロナウイルス感染状況により日時の変更や中止となる場合があります

問合せ 保健福祉課子育て支援班 ☎6987

のびのびクラブ

わかば愛育園

旭町3丁目5番43号 ☎2803

【9:30～11:00】

5月 7日(金)	11月12日(金)
6月 4日(金)	12月10日(金)
7月16日(金)	1月21日(金)
8月 6日(金)	2月25日(金)
9月24日(金)	

いっしょにあそびませんか

上富良野西こども園

泉町1丁目5番15号 ☎4072

【9:00～11:00】

5月21日(金)	10月15日(金)
6月18日(金)	11月19日(金)
7月16日(金)	12月17日(金)
8月20日(金)	1月21日(金)
9月17日(金)	2月18日(金)

お母さんといっしょ

お父さんといっしょ

わかば中央保育園

富町1丁目4番90号 ☎2074

☐お母さんといっしょ

【9:30～11:00】

5月14日(金)	11月19日(金)
6月11日(金)	12月10日(金)
7月16日(金)	1月21日(金)
8月 6日(金)	2月25日(金)
10月 8日(金)	

☐お父さんといっしょ

【9:30～11:00】

5月15日(土)	11月20日(土)
6月12日(土)	12月11日(土)
7月17日(土)	1月22日(土)
8月 7日(土)	2月19日(土)
10月 9日(土)	

キッズランド&

お店屋さんごっこあそび

認定こども園

上富良野高田幼稚園

栄町3丁目2番30号 ☎2446

☐キッズランド 【9:30～11:00】

5月12日(水)	10月 6日(水)
6月 9日(水)	11月10日(水)
7月 7日(水)	12月 8日(水)
8月18日(水)	1月19日(水)
9月 8日(水)	2月 9日(水)

☐お店屋さんごっこあそび

11月30日(火) 10:15～11:30



活用
してね

奨学金の返還を応援します！ 町奨学金返還支援補助金

補助内容 補助額交付年度の奨学金返済月数×2万円(上限24万円)、補助期間36月(最大1人72万円)

お「事業専従者」のいずれかに該当する方

対象の奨学金

①日本学生支援機構の第1種・第2種奨学金

対象者 令和3年4月1日以降に働き始めた新規卒業生で、次の全ての要件を満たす方

①高校、大学などの在学中に奨学金の貸与を受けた方

②町に住所があり、居住している35歳以下の方

③奨学金を滞滞なく返済しており、町税などに未納がない方

④「町内の事業所に正規雇用されている」「個人で事業を営

む」「事業専従者」のいずれかに該当する方

対象の奨学金

①日本学生支援機構の第1種・第2種奨学金

②その他町長が認める奨学金

補助金の返還 補助金交付後、転出や仕事を辞めた場合は、当該年度に関わる補助金を返還しなければなりません

※手続方法、受付期間などは左記までお問合せください

申込み・問合せ

企画商工観光課企画政策班

☎6994

募集
します

かみふらのPR大使

居住地域やイベントなどで、多くの人に「かみふらの」の魅力や素晴らしさを積極的に宣伝

していただく「かみふらのPR大使」を募集しています。

対象 町内在住者、町にゆかりのある方(居住地、出身地は問いません)

任期 2年

申込み・問合せ 企画商工観光課商工観光班

☎6983

受講
しよう

ファミリー・サポート・センター 春のサポーター講習会

子育てを助け合う

会員制組織「ファミ

リー・サポート・セ

ンター(通称ファミ

サポート)では、子ど

もの発達、遊び、病

気や看護の基礎知識

などを学ぶ講習会を

開催します。

これから子育てで

ビュウする妊婦さん

なども大歓迎！安

心して子育てできる

地域づくりのお手伝いをしてみ

ませんか。

日程 5月25日～6月16日の間

で、11回開催

時間 午前中の2～3時間

場所 社会教育総合センター

※全ての講義に参加できない場

合は、補講

や秋の講習

会での受講

が可能です

※託児を用意します。定員があ

りますので、早めにお申込み

ください

申込み・問合せ

NPO法人つどもサポートふ

らのつどもセンター内

☎6966



活用
してね

町内商工業者(商工会会員)対象 商工業者持続化補助金

補助対象事業 経営の効率化や

売上の増加が見込める事業計

画に基づき、商工会の指導を

受けながら取り組む事業

補助対象経費 機械装置等費、

広報費、展示会等出展費など

補助率

・補助対象経費が100万円以下の

場合 対象経費の2分の1以

内(上限50万円)

・補助対象経費が100万円を超え

る場合 対象経費の2分の1

以内、100万円を超える部分は

対象経費の3分の1以内(上

限75万円)

※国の小規模事業者持続化補

助金を受けている場合は、対

象経費のうち75万円を超える

部分の2分の1以内(上限額

50万円)を加算します

申込期限 8月31日(火)

※予算に限りがありますので、

お早めに申請してください

申込み・問合せ

上富良野町商工会

☎2191

登録
してね

有効活用して町を元気に！ 空き家・空き地情報バンク

町内の空き家や空き地を有効

活用し、定住や移住を促進する

ことで地域の活性化を図る「空

き家・空き地情報バンク制度」

を実施しています。町ホームページ

(移住相談窓口)で物件内容を

紹介しています。

登録できる方 空き家や空き地

の所有者

登録できる物件 町内にある空

き家や空き室、住宅建築が可

能な空き地(農地を除く)

注意点 情報提供を行うもので

あり、不動産物件を仲介する

ものではありません。当事者

間でのトラブルに関して、町

では一切責任を負わないこと

をご理解願います。

申込み・問合せ 企画商工観光課企画政策班

☎6994

相談

行政相談委員

行政相談委員は総務大臣から
委嘱され、国の仕事に対する相
談を受け、助言や関係機関に対
する通知を行います。



菊池 哲雄
行政相談委員

任期 令和5年3月31日まで
問合せ 総務課総務班
☎6400

生活・仕事相談会

生活や仕事などで困っている
方の相談を無料で受けます。

日時 5月19日(水)

① 12時30分～13時20分

② 13時30分～14時20分

場所 かみん

実施機関 かみかわ生活あんし
んセンター

申込期限 5月18日(火)

申込み・問合せ

保健福祉課福祉対策班

☎6987

かみかわ生活あんしんセンター

☎0166・38・8800

困ったときの相談窓口

～相談はいずれも無料です。気軽にご相談ください～

	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情、意見、要望	5月6日(木) 13:00～16:00	かみん 行政相談委員 菊池哲雄(西町2丁目3番地) ☎4759 問合せ: 総務課総務班 ☎6400
消費生活出張相談	契約や取引でのトラブルのほか、商品やサービスに関する相談・苦情	5月13日(木) 10:00～15:00	かみん 相談員: 富良野市消費生活センター相談員 問合せ: 町民生活課生活環境班 ☎6985
住民相談(日常相談)	家庭内の不和、土地・家屋の賃貸借、近所のトラブル、交通事故など	9:30～16:30 土・日曜日、祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員: 専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など	5月9日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員: 弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	5月12日(水) 26日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 専門医 要事前予約 原則、毎月第2・第4水曜日 保健師による相談は随時
思春期こころの相談	思春期の心の悩みの相談	5月12日(水) 26日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 専門医 要事前予約 原則、毎月第2・第4水曜日 保健師による相談は随時
女性の健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期などの悩み	5月6日(木) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 保健師 要事前予約 原則、毎月第1木曜日 平日9～17時は電話相談あり

車上狙いにご注意!

3月20日(土)～21日(日)にかけて、富良野市内で車上狙いが発生しました。いずれも施錠していたにもかかわらず窓ガラスが割られ、座席の上に置かれていた財布やかばんが盗まれました。



中富良野町では、軽自動車や盗まれる自動車盗難事件も発生しています。盗まれた車は無施錠で、鍵が付いた状態でした。車は必ず施錠しましょう。

◎被害防止のポイント

- ・自宅敷地でも、車の中に荷物を置いておかない
- ・明るく、管理された駐車場を利用する
- ・盗難警報装置、防犯カメラ、センサーライトなど、防犯機器を活用する



町内の事件・事故発生状況(3月)

() は前年比較

■事件

刑法犯認知件数: 0 (- 1)

■事故

人身事故発生件数: 1 (± 0)
死者数: 0 (± 0)
傷者数: 1 (± 0)
物損件数: 24 (+ 14)

毎月15日は『道民交通安全の日』
毎月20日は『地域安全の日』



谷本 純一 巡査長

育休を経て、戻ってきました。よろしくお願いします!

交番に着任しました!

◇自転車事故・事件防止を!
昨年は自転車盗難ゼロにすることができました。今年も事故防止とともに防犯意識を高め、盗難防止にご協力ください。自転車はツーロックを心掛けましょう。



交番ミニ広報紙

富良野警察署
上富良野交番
☎20110
☎452039

募集

町営住宅入居者
随時募集について

令和3年度から町営住宅の入居については、偶数月に行う定期募集のほか、応募が無かった部屋を先着順で受け付ける随時募集を行います。

開始日 5月6日(木)から

詳しくは町ホームページ、左記までお問合せください。

申込み・問合せ

町民生活課生活環境班

☎6985

福祉

自立支援医療(精神通院医療)の給付

指定医療機関で精神疾患の通院治療を行う場合、事前に申請することで、医療費の一部が公費により助成されます。

一定の所得以上の世帯で「重度かつ継続」治療に該当しない方は対象外です。

自己負担 1割

※所得に応じて、自己負担月額に上限があります

提出書類

- ・指定医師の診断書
- ・健康保険証、印鑑

- ・マイナンバーカード
- ・年金額がわかる書類

※健康保険証とマイナンバーカードは、本人と同一保険加入者分も必要。

※マイナンバーカードを取得していない場合は、通知カードと運転免許証などの身分証明ができる書類

※他に書類が必要な場合があります

申込み・問合せ

保健福祉課福祉対策班

☎6987

保健

献血のお知らせ

5月7日(金)に献血車が来町します。

時間・場所

・10時11時40分、13時15時

役場正面玄関前

・15時30分～16時30分

JAFの北エリア上富良野事務所駐車場

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

令和3年度調理師試験

日時 8月25日(水)

13時30分～16時

場所 旭川市

受験資格 高等学校の入学資格を有し、5月21日までに2年以上の調理業務に従事した方

受付期間

5月10日(月)～21日(金)

受講料 6千900円

申込み・問合せ

富良野保健所 ☎3161

防災

Jアラート
全国一斉情報伝達訓練

地震や武力攻撃などの発生時に備え、Jアラートによる伝達試験のテスト放送が防災行政無線から流れます。

日時 5月19日(水) 11時

放送内容

①上がりチャイム音

②「これは、Jアラートのテストです」が3回流れます

③「こちらはぼうさいかみふらのです」

④下りチャイム音

問合せ

総務課基地調整・危機管理室

☎6980

3月の十勝岳

活動状況と噴火予報事項

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

山体浅部の膨張状態は維持しています。火山性地震の一次的増加、火山性微動や火山性地震と同期した傾斜変動は時折観測され、振子沢噴気孔群や62・2火口では地熱域の拡大、高温状態が確認されています。火山活動の活発化を示す現象が観測されているため、今後の活動推移には注意が必要です。

噴煙などの表面現象の状況

3月13日(土)と14日(日)に62・2火口で微弱な火映を観測しました。高温のガス噴出や硫黄燃焼などと考えられます。監視カメラで観測した噴煙の高さは62・2火口が火口縁上300m以下、大正火口が100m以下、振子沢噴気孔群が火口縁上100m以下で経過。

大正火口の噴煙の高さは2010年ごろから、振子沢噴気孔群の噴煙の高さは2018年4月ごろからやや高い状態が続いています。

地震活動などの状況

火山性地震はやや少ない状態で経過。地震は主に62・2火口付近のごく浅いところで発生し、旧噴火口付近、グラウンド火口付近の標高0km～海面下1kmで発生しました。火山性微動を2回観測しています。

地殻変動の状況

62・2火口付近に設置された前十勝西の傾斜計では、火山性微動や火山性地震と同期して62・2火口の上下の傾斜変動を時折観測しました。GNSS連続観測では、2017年秋ごろまで山体浅部の膨張を示す変動が観測された以降、山体浅部の収縮を示す変動が観測されています。収縮変動量は小さく、山体浅部が膨張した状態は維持。深部へのマグマの供給による地殻変動は認められません。

問合せ

旭川地方気象台 ☎0166・32・7102



北西側から見た火口周辺の状況



3月13日23時22分ごろの62-2火口の火映

教育

第22回住民会対抗
パークゴルフ大会

パークゴルフで、親睦を深め
ませんか。

日時 5月23日(日) 8時

場所 町パークゴルフ場

チーム編成 各住民会1チーム
4人(うち女性1人以上参加)

※参加チーム数は無制限。チー
ムを組めない住民会は、個人

参加も可能です

参加料 1人200円

申込み期限 5月10日(月)

申込み 各住民会の地域スポー
ツ推進員

問合せ 教育振興課社会教育班

☎5511

郷土をよめる第38号

先人が歩んだ足跡を今に伝え
る機関誌「郷土をよめる」の最
新号が発刊されました。

内容

・後世に語り継ぐ事業シリーズ

「名誉町民

故石川清一の生涯」

・中谷宇吉郎と十勝岳・旧白銀
荘

・上富良野町における新型コロ
ナウイルスとその影響 など

届出

国土利用計画法届出制度

一定面積以上の土地取引が
あった場合は、法律により届け
出が必要です。

提出者 町内に一定面積以上の
土地の権利取得者(買主・主

一定面積とは

①都市計画区域 5千㎡以上

②都市計画区域以外 1万㎡以上

※複数取得した土地の合計が右
記を超えれば、届け出が必要
です

届出期限 契約締結日から2週
間以内

提出物 各3部

・契約書の写し

・土地売買等届出書

・位置を明らかにした縮尺5万
分の1以上の図面

・土地と付近を明らかにした縮
尺5千分の1以上の図面

・土地の形状を明らかにした縮

※過去の記事は、インターネッ
トで「郷土をよめる会」を検
索するとご覧になれます

価格 1千円

申込み・問合せ 上富良野町郷
土をよめる会

☎3158

尺2千500分の1以上の図面(地
番図)

申込み・問合せ 企画商工観光
課企画政策班

☎6994

水資源保全地域に関する
土地取引

水資源保全指定区域内(清
富・東中(倍本・東部)・旭野の
一部)の土地取引には、届け出
が必要です。

提出者 土地の譲渡者(売り主)

提出期限 契約締結の3カ月前

提出物 各3部

・水資源等届出書

・土地の位置を明らかにした縮
尺5万分の1以上の図面

・土地と付近を明らかにした縮
尺5千分の1以上の図面

・土地の形状を明らかにした縮
尺2千500分の1以上の図面(地
番図)

申込み・問合せ 企画商工観光
課企画政策班

☎6994

手続き

運転免許更新時講習

受講前に、警察署での免許更
新手続きが必要です。

◆場所 富良野地域人材開発セ
ンター

【優良講習 30分】

5月7日(金)・14日(金)13時

定員 50人

※先着順。当日の午前中までに
お申込みください

【一般講習 1時間】

5月7日(金)・14日(金)14時

【初回講習 2時間】

5月10日(月)13時

【違反講習 2時間】

5月24日(月)13時

◆場所 上富良野消防署

【優良講習 30分】

5月20日(木)13時

問合せ 富良野地方交通安全協
会

☎20110



「上富良野町」を
フォローしよう!



自動車税種別割を忘れずに納めましょう!

自動車税種別割の納期限は、5月31日(月)です。
納付場所 道内の金融機関・郵便局、総合振興局・道
税事務所の窓口のほか、コンビニエンスストアやイン
ターネットを利用したクレジット納税ができます
◎自動車税種別割スマイル納税キャンペーン実施中!
納期限までに納税すると、応援店で特典サービスを受
けることができます。詳しくはインターネットで「北海
道 スマイル納税」で検索してください。
問合せ 上川総合振興局納税課 ☎0166-46-5100

5月5～11日は児童福祉週間

毎年、5月5日のこどもの日から1週間は「児童福祉
週間」です。期間中は、児童福祉の理念の普及や啓発
を目的にさまざまな行事が行われます。

◆令和3年度児童福祉週間標語

あたたかい ことばがつながく こころのわ

上村藍子さん 11歳 香川県

問合せ 保健福祉課子育て支援班 ☎456987

